



Romanian (Română)

Marathi ( )

## Rituri introductive

### Semnul crucii

În numele Tatălui și al Fiului și al  
Duhului Sfânt.

Amin

Salut

Harul Domnului nostru Iisus Hristos,  
și dragostea lui Dumnezeu, și  
comuniunea Duhului Sfânt Fii  
alături de voi toți.

Și cu spiritul tău.

Act penitențial

Frații (frați și surori), să ne  
recunoaștem păcatele, Și așa  
pregătește -ne să sărbătorim  
misterele sacre.

Mărturisesc lui Dumnezeu  
Atotputernic Și pentru tine, frații și  
surorile mele, că am păcătuțit foarte  
mult, în gândurile mele și în  
cuvintele mele, în ceea ce am făcut  
și în ceea ce nu am reușit, Prin vina  
mea, Prin vina mea, Prin cea mai  
gravă vină a mea; Prin urmare, o  
cer binecuvântat Maria Ever-Virgin,  
toți îngerii și sfinții, Și tu, frații și  
surorile mele, Să mă rog pentru  
mine Domnului Dumnezeuul nostru.

Fie ca Dumnezeu Atotputernic să  
aibă milă de noi, Iartă -ne păcatele  
noastre, Și aduce -ne la viața  
veșnică.

Amin

Kyrie

Romanian (Română)

Marathi ( )

Doamne, miluiește.

, .

Doamne, miluiește.

, .

Hristoase, ai milă.

, .

Hristoase, ai milă.

, .

Doamne, miluiește.

, .

Doamne, miluiește.

, .

Gloria

Slavă lui Dumnezeu în cele de sus,

,

și pe pământ pace oamenilor de

bunăvoință. Te laudăm, te

. ,

binecuvântăm, te adorăm, te

, ,

proslăvim, Îți mulțumim pentru

, ,

marea ta slavă, Doamne

, ,

Dumnezeule, Împăratul ceresc, O,

, , ,

Dumnezeule, Tată atotputernic.

, , ,

Doamne Iisuse Hristoase, Unul-

, .

Născut Fiul, Doamne Dumnezeule,

, , , ,

Mielul lui Dumnezeu, Fiul Tatălui, iei

, , , ,

păcatele lumii, ai milă de noi; iei

, , , ,

păcatele lumii, primești rugăciunea

. , , ,

noastră; ești așezat la dreapta

; , ,

Tatălui, ai milă de noi. Căci numai

, , , ,

tu ești Cel Sfânt, Tu singur ești

. , , ,

Domnul, Tu singur ești Cel Prea

, , , ,

Înalt, Iisus Hristos, cu Duhul Sfânt,

, , , ,

în slava lui Dumnezeu Tatăl. Amin.

, , , ,

. .

Colectarea

Sa ne rugam.

.

Amin.

.

Liturghia cuvântului

Prima lectură

Cuvântul Domnului.

.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

.

Psalm responsabil

A doua lectură

Romanian (Română)

Marathi ( )

Cuvântul Domnului.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

Evanghelie

**Domnul să fie cu tine.**

Și cu spiritul tău.

**Lectură din Sfânta Evanghelie după  
N.**

Slavă Ție, Doamne

**Evangelia Domnului.**

Slavă Ție, Doamne Iisuse Hristoase.

Profesie de credință

Cred într-un singur Dumnezeu, Tatăl  
atotputernic, făcător al cerului și al  
pământului, a tuturor lucrurilor  
vizibile și invizibile. Cred într-un  
singur Domnul Iisus Hristos,  
Singurul Fiu al lui Dumnezeu,  
născut din Tatăl înainte de toate  
veacurile. Dumnezeu de la  
Dumnezeu, Lumină din lumină,  
Dumnezeu adevărat de la  
Dumnezeu adevărat, născut, nu  
făcut, consubstanțial cu Tatăl; prin  
el toate s-au făcut. Pentru noi  
oamenii și pentru mântuirea  
noastră S-a coborât din ceruri, și  
prin Duhul Sfânt s-a întrupat din  
Fecioara Maria, și a devenit om.  
Pentru noi a fost răstignit sub  
Pontiu Pilat, a suferit moartea și a  
fost îngropat, și a înviat a treia zi în  
conformitate cu Scripturile. S-a  
înălțat la ceruri și stă la dreapta  
Tatălui. El va veni din nou în slavă a  
judeca pe cei vii și pe cei morți și  
împărăția lui nu va avea sfârșit.  
Cred în Duhul Sfânt, Domnul,

Romanian (Română)

dătătorul de viață, care purcede de la Tatăl și de la Fiul, care împreună cu Tatăl și cu Fiul este adorat și slăvit, care a vorbit prin prooroci. Cred într-o Biserică una, sfântă, catolică și apostolică. Mărturisesc un singur Botez pentru iertarea păcatelor și aștept cu nerăbdare învierea morților și viața lumii viitoare. Amin.

Omilie

Rugăciune universală

**Ne rugăm Domnului.**

Doamne, ascultă rugăciunea noastră.

Liturghia Euharistiei

Colectă

Binecuvântat să fie Dumnezeu în veci.

**Rugați-vă, frați (frați și surori), că sacrificiul meu și al tău poate fi acceptabil lui Dumnezeu, Tatăl atotputernic.**

Domnul să accepte jertfa din mâinile tale pentru lauda și slava numelui Său, spre binele nostru și binele întregii sale sfinte Biserici.

Amin.

Rugăciunea Euharistică

**Domnul să fie cu tine.**

Și cu spiritul tău.

**Ridicați-vă inimile.**

Îi ridicăm la Domnul.

**Să mulțumim Domnului**

**Dumnezeului nostru.**

Marathi ( )

Eucharist

Romanian (Română)

Marathi ( )

Este corect și drept.

Sfânt, Sfânt, Sfânt Doamne  
Dumnezeul oștirilor. Cerul și  
pământul sunt pline de slava Ta.  
Osana în cele mai înalte.  
Binecuvântat este cel ce vine în  
numele Domnului. Osana în cele  
mai înalte.

**Taina credinței.**

Noi proclamăm Moartea Ta,  
Doamne, și mărturisește-ți Învierea  
până vei veni din nou. Sau: Când  
mâncăm această pâine și bem  
această cupă, Noi proclamăm  
Moartea Ta, Doamne, până vei veni  
din nou. Sau: Mântuiește-ne,  
Mântuitorul lumii, căci prin Crucea  
și Învierea ta ne-ai eliberat.

Amin.

Ritul de comuniune

**La porunca Mântuitorului și formați  
prin învățătură divină, îndrăznim să  
spunem:**

Tatăl nostru care ești în ceruri,  
sfințească-se numele Tău;  
Imparatia vine, să se facă voia ta  
Pe pământ așa cum este în ceruri.  
Dă-ne nouă astăzi pâinea noastră  
cea de toate zilele, și ne iartă nouă  
greșelile noastre, precum noi  
iertăm celor ce ne greșesc; și nu ne  
duce în ispită, ci izbăvește-ne de  
rău.

**Izbăvește-ne, Doamne, de orice  
rău, acordă cu bunăvoință pacea în  
zilele noastre, că, cu ajutorul milei**

Romanian (Română)

Marathi ( )

Tale, putem fi mereu liberi de păcat și ferit de orice necaz, în timp ce așteptăm speranța binecuvântată și venirea Mântuitorului nostru, Isus Hristos.

Pentru regat, puterea și slava sunt ale tale acum și pentru totdeauna.

Doamne Iisuse Hristoase, care le-ai spus apostolilor tăi: Pacea vă las, pacea mea vă dau, nu te uita la păcatele noastre, dar pe credința Bisericii tale, și acordă-i cu bunăvoință pacea și unitatea în conformitate cu voința ta. Care trăiesc și domnesc în vecii vecilor.

Amin.

Pacea Domnului să fie mereu cu voi.

Și cu spiritul tău.

Să ne oferim unul altuia semnul păcii.

Mielul lui Dumnezeu, tu iei păcatele lumii, ai milă de noi. Mielul lui Dumnezeu, tu iei păcatele lumii, ai milă de noi. Mielul lui Dumnezeu, tu iei păcatele lumii, dă-ne pace.

Iată Mielul lui Dumnezeu, iată-l pe cel ce ridică păcatele lumii. Fericiți cei chemați la cina Mielului.

Doamne, nu sunt vrednic ca să intri sub acoperișul meu, ci doar spune cuvântul și sufletul meu va fi vindecat.

Trupul (Sângele) lui Hristos.

Amin.

Sa ne rugam.

Amin.

Romanian (Română)

Marathi ( )

## Încheierea riturilor

### Binecuvântare

Domnul să fie cu tine.

Și cu spiritul tău.

Dumnezeu atotputernic să vă binecuvânteze, Tatăl și Fiul și Duhul Sfânt.

Amin.

### Concediere

Ieșiți, Liturghia s-a încheiat. Sau:

Du-te și vestește Evanghelia

Domnului. Sau: Du-te în pace, slăvind pe Domnul prin viața ta.

Sau: Du-te în pace.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC